



大会
安全理事会

Distr.
GENERAL

A/53/63
S/1998/100
4 February 1998
CHINESE
ORIGINAL: ENGLISH

大会
事会
第五十三届会议
年

安全理

第五十三

联合国同非洲统一组织的合作
审查和执行大会第十二届特别会议的
《结论文件》:区域建立信任措施:
联合国中部非洲安全问题常设咨询
委员会的活动维持国际安全——预防
国家的暴力解体
可持续发展和国际经济合作
社会发展、包括有关世界社会状况和
有关青年、老年人、残疾人和家庭
的问题

1998年2月2日

日本常驻联合国代表给
秘书长的信

谨随函附上 1998 年 1 月 15 日在东京通过的东京预防性战略国际会议的报
告。

请将该报告作为大会题为“联合国同非洲统一组织合作”、“审查和执行大会第十二届特别会议的《结论文件》:区域建立信任措施:联合国中部非洲安全问题常设咨询委员会的活动”、“维持国际安全——预防国家的暴力解体”、“可持续发展和国际经济合作”以及“社会发展,包括有关世界社会状况和有关青年、老年人、残疾人和家庭的问题”的项目的文件及安全理事会的文件分发为荷。

日本常驻联合国代表
小和田恒(签名)

附件

1998年1月13日至15日
在东京举行的东京预防性战略
国际会议的报告

1. 预防性战略国际会议于1998年1月13日至15日在东京举行,以讨论如何加强联合国系统在各区域组织、非政府组织及其他有关方面的配合下防止冲突的预防能力的问题。会议将预防胜于治疗的思想作为出发点。人们感到,实行这种有效的预防性战略的需求当前十分迫切,因为各种区域冲突,特别是带国内性质的冲突,正在猖獗地扩散,摧毁着社会的基本结构,并危及政府管理的根本基础。

2. 与会者们认识到,这次东京会议只是制订一项预防冲突的综合战略的复杂但又必要的进程中的第一步,因此欢迎日本政府关于国际社会开展联合行动以促进联合国制订这样一项预防性战略的倡议。

3. 人们在会上普遍同意:(a) 国际社会成员采取预防行动的政治意志是成功开展联合国预防活动所必不可少的;(b) 应当仔细研讨在国际社会的合理关注与尊重主权原则之间如何取得折衷的问题;以及(c) 必须认真致力解决为联合国和各区域组织提供加强其预防能力所需的财政资源的问题,以建立一个可行的预防战略系统。

4. 会议特别着重讨论了非洲的局势,那里极为紧迫地需要执行这样一项防止冲突战略。本会议讨论的结果也可实际应用于其他各区域,包括、拉丁美洲亚洲和欧洲,同时可作出必要调整以解决这些区域的特殊需要。

5. 基于上述认识,与会代表们认为,会议讨论所产生的下列政策建议,是为便于联合国在区域组织配合下制订和实施一项预防性新战略而应探求和研拟的最重要成分之一:

(a) 应当基于全面和区域的方式,拟订一项综合预防性战略的思想框架,其中涵盖整个联合国系统、各区域组织、冲突地区的各国、各捐助国家、以及民间社会。在此范围内,应当强调妇女在预防冲突方面的作用。该框架应当特别包括为提高各组织的预防能力以对冲突演变的每一阶段作出反应而作出的努力,这些努力应致力解决:(一) 冲突的根源;(二) 导致紧张升级的因素;(三) 导致爆发暴力行为的因素;以及(四) 有助于冲突后和平建设的因素;

(b) 促进经济和社会进步以及国家的发展和人民的福祉,是防止冲突发生的先决条件。认识到这一点,应该特别重视以下领域的工作:(一) 管理社会多样性,(二) 缓解赤贫,(三) 建设充分尊重人权和法治的能够有效运作的民主社会,(四) 倡导和巩固容忍等共有的价值观念;

(c) 应该在预防性战略的各个阶段,争取所有有关行动者之间密切而有机的合作,特别是在信息收集和分析以及联合国和区域组织的有关决策能力方面;

(d) 依照《联合国宪章》,区域组织应该与国际社会充分合作,在一切可行的情况下,促进预防冲突的区域倡议;

(e) 为使预防行动有效,应该通过一系列机制和措施,包括快速部署安排和快速部署总部,尽量缩短数据收集和分析、作出采取行动的决策与实施这种决策之间的时间;

(f) 应该促进机构发展,提高联合国和区域及分区域组织预防性战略的实际运作能力,包括预警能力;

(g) 应该全面处理预防性战略参与人员的培训和为预防性战略建立机构能力的问题。为此目的,应该开展在联合国和区域组织培训人员的可行方案。

6. 上文第 5 段所列各项建议应该作为预防性战略的制度来执行,同时,由于急需采取行动应付世界各地的冲突,特别是非洲的冲突,可以考虑根据不同情况,分别采取下列具体措施,因为这些措施在有关组织内部能够得到普遍接受。

(a) 联合国和区域及分区域组织与包括非政府组织在内的民间社会之间加强

交往和合作；

(b) 捐助界、联合国系统和区域组织之间密切合作，采取具体措施，例如提高非洲预防冲突的能力、快速部署和其他项目；

(c) 在实地进行具体业务活动的有关联合国机构之间在预防性战略范围内的有机协调；

(d) 有效监测潜在冲突地区小型武器的积聚和转让；

(e) 联合国和有关区域组织实施工作人员联合培训方案，以期提高采取预防性行动的能力，特别是在预警和快速部署方面；

(f) 提高联合国和区域组织的分析能力，特别是通过与外部资源开展密切合作，以改进其预警系统；

(g) 参与预防性行动的人员与外部专家保持定期接触。

7. 与会者欢迎日本政府有意为东京预防性战略国际会议的这份重要报告尽力采取后续行动。
